

# Ciudad de San Antonio



## AGENDA

### Sesión B del Consejo de la Ciudad

No se permite el acceso en persona a esta reunión

---

**Miércoles 14 de abril de 2021**

**2:00 PM**

**Videoconferencia**

---

Para proteger la salud del público y limitar la potencial propagación del COVID-19, el Consejo de la Ciudad celebrará esta reunión por medio de una videoconferencia. Estos estándares de reunión se basan en las diversas disposiciones suspendidas de la Ley de Sesiones Abiertas emitidas por el Gobernador de Texas en respuesta a la crisis del COVID 19. Estos estándares modificados permanecerán en efecto hasta nuevo aviso o hasta que la declaración de desastre del estado expire o sea terminada por el Gobernador de Texas.

La reunión estará disponible al público en el canal 99 de AT&T, el canal 20 de Grande, el canal 21 de Spectrum, 16 de antena digital, [www.sanantonio.gov/TVSA](http://www.sanantonio.gov/TVSA) y [www.Facebook.com/COSAGOV](http://www.Facebook.com/COSAGOV). La reunión también estará disponible llamando al (210) 207-5555 (disponible en inglés y en español).

Una vez que se establezca el quórum, el Consejo de la Ciudad considerará lo siguiente

1. Informe sobre los programas y prioridades del Departamento de Transporte. [Roderick Sanchez, Administrador Adjunto de la Ciudad (Assistant City Manager); Tomika Monterville, Directora del Departamento de Transporte (Director, Transportation Department)].
2. Informe para una presolicitud de procesamiento de reciclaje. [David W. McCary, Administrador Adjunto de la Ciudad (Assistant City Manager); David Newman, Director del Departamento de Manejo de Residuos Sólidos (Director, Solid Waste Management Department)]

En cualquier momento durante la reunión, el Consejo de la Ciudad puede retirarse a una sesión ejecutiva por videoconferencia para consultar con la Oficina del Abogado de la Ciudad (Sección 551.071 del Código de Gobierno de Texas) y deliberar o discutir lo siguiente:

- A. Negociaciones para el desarrollo económico conforme a la Sección 551.087 del Código de Gobierno de Texas (desarrollo económico).
- B. La compra, intercambio, arrendamiento o el valor de bienes inmuebles conforme a la Sección 551.072 del Código de Gobierno de Texas (bienes inmuebles).
- C. Asuntos legales relacionados con negociaciones colectivas conforme a la

Sección 551.071 del Código de Gobierno de Texas (consulta con el abogado).

- D. Asuntos legales relacionados con litigios que involucran a la Ciudad conforme a la Sección 551.071 del Código de Gobierno de Texas (consulta con el abogado).
- E. Asuntos legales relacionados con la preparación para el COVID-19 conforme a la Sección 551.071 del Código de Gobierno de Texas (consulta con el abogado).
- F. Debatar opciones legales conforme a la Sección 551.071 del Código de Gobierno de Texas (consulta con el abogado)

#### **LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN**

5:00 P.M. – Si el Consejo aún no ha levantado la sesión, el funcionario que preside considerará una moción para continuar la reunión del Consejo, posponer los asuntos restantes para la siguiente fecha de reunión o tomar un receso y celebrar nuevamente la reunión en un momento determinado del día siguiente.

#### **DECLARACIÓN DE ACCESO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES**

**Las Ayudas y Servicios Auxiliares, incluidos los intérpretes para personas con Sordera, se deben solicitar cuarenta y ocho [48] horas antes de la reunión. En caso de necesitar asistencia, llame al (210) 207-7268 o al 711 Servicio de Retransmisión de Texas para Personas con Sordera.**

Intérpretes en español estarán disponibles durante la junta del consejo de la ciudad para los asistentes que lo requieran. También se proveerán intérpretes para los ciudadanos que deseen exponer su punto de vista al consejo de la ciudad. Para más información, llame al (210) 207-7253

Para mayor información sobre cualquier asunto en esta agenda, por favor visite [www.sanantonio.gov](http://www.sanantonio.gov) o llame al (210) 207-7080.



# Ciudad de San Antonio

## Memorándum de la Agenda

Número de Archivo: 21-2844

---

**Número de Asunto de la Agenda:** 1.

**Fecha de la Agenda:** 4/14/2021

**En Control:** Sesión B del Consejo de la Ciudad

---

**DEPARTAMENTO:** Transporte

**JEFA DEL DEPARTAMENTO:** Tomika Monterville, Directora

**DISTRITO DEL CONSEJO IMPACTADO:** Toda la Ciudad

### ASUNTO:

Visión General del Departamento de Transporte

### RESUMEN:

El Departamento de Transporte proporcionará un informe al Comité de Transporte y Movilidad del Consejo de la Ciudad sobre los programas y prioridades del nuevo departamento.

### INFORMACIÓN DE ANTECEDENTES:

En 2020, el Consejo de la Ciudad aprobó la creación del nuevo Departamento de Transporte para centrarse en la implementación del esfuerzo de planificación del transporte para apoyar las mejoras multimodales del servicio de transporte público y la mejora de la infraestructura ciclista y peatonal en toda la Ciudad. El Departamento se enfocará en construir relaciones con socios internos y externos como VIA Metropolitan Transit y la Organización de Planificación Metropolitana del Área del Álamo para implementar estrategias asociadas con los planes de corto y largo plazo de ConnectSA y SA Tomorrow.

### ASUNTO:

El Departamento de Transporte proporcionará un informe al Comité de Transporte y Movilidad del Consejo de la Ciudad sobre los programas y prioridades del nuevo departamento.

**ALTERNATIVAS:**

El presente asunto es sólo para fines informativos.

**IMPACTO FISCAL:**

El presente asunto es sólo para fines informativos.

**RECOMENDACIÓN:**

El presente asunto es sólo para fines informativos.



# Ciudad de San Antonio

## Memorándum de la Agenda

Número de Archivo: 21-2906

---

**Número de Asunto de la Agenda:** 2.

**Fecha de la Agenda:** 4/14/2021

**En Control:** Sesión B del Consejo de la Ciudad

---

**DEPARTAMENTO:** Manejo de Residuos Sólidos

**JEFE DEL DEPARTAMENTO:** David Newman

**DISTRITOS DEL CONSEJO IMPACTADOS:** Toda la Ciudad

### ASUNTO:

Informe para una Presolicitud de Procesamiento de Reciclaje.

### RESUMEN:

Este informe proporcionará una visión general del actual contrato de procesamiento de reciclaje y la solicitud pendiente para un nuevo contrato. La presentación también proporcionará una visión general del alcance del proyecto, el tipo de solicitud, el valor del contrato, los criterios de evaluación, el comité de evaluación y el calendario.

Una vez que se reciban y revisen las respuestas, el personal regresará para realizar otra presentación y la recomendación de adjudicación.

### INFORMACIÓN DE ANTECEDENTES:

El Departamento de Manejo de Residuos Sólidos (SWMD) actualmente tiene un contrato para los servicios de procesamiento de reciclaje con Republic Services, anteriormente ReCommunity. Este contrato comenzó el 1 de agosto de 2014 y finalizará el 31 de julio de 2024. El gasto actual del contrato es de aproximadamente \$1,1 millones anuales, procesando más de 80,000 toneladas de material, como cartón, papel, latas de aluminio, botellas de plástico y vidrio recogido en los carros azules.

El contrato propuesto será un acuerdo de servicios profesionales con la selección basada en una Solicitud de Propuestas. En general, el contratista separará los materiales entregados por la Ciudad y venderá la materia en el mercado del reciclaje. La Ciudad pagará al contratista una tasa de procesamiento y recibirá una parte de los ingresos de la venta de la materia. El contratista tendrá la opción de ubicar la instalación en la propiedad del SWMD en 6802 Culebra Rd. o en la propiedad del contratista.

Para estructurar mejor el contrato y medir el nivel de interés, el SWMD emitió una Solicitud de Información. Hubo siete respuestas con interés en construir en la propiedad de la Ciudad y en la propiedad del contratista.

Debido a un mercado deprimido de materias primas para el reciclaje, el SWMD cree que el futuro contrato para el reciclaje aumentará sobre el contrato actual, de aproximadamente \$13/tonelada a \$25/tonelada de gasto neto. Como punto de referencia, la tarifa media actual de eliminación en vertedero es de aproximadamente 25 \$/tonelada.

No se espera que este contrato comience hasta 2024.

**ASUNTO:**

Este es un acuerdo de servicios profesionales de alto nivel y de varios años de duración para el proceso de los materiales reciclables que el Departamento recoge en toda la ciudad.

**ALTERNATIVAS:**

El presente asunto es sólo para fines informativos.

**IMPACTO FISCAL:**

No hay impacto fiscal de este informe.

**RECOMENDACIÓN:**

El presente asunto es sólo para fines informativos.